



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

**Prosodia In Vocabularium Bilingue, Latinum, Et  
Lusitanum, Digesta, In Qua Dictionum Significatio, Et  
Syllabarum Quantitas Expenditur**

**Pereira, Bento**

**Eborae, 1732**

IU

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-60012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-60012)

*Jogo de bola.* Ludus sphaerae.  
*Jogo de fuolipê.* Empusae ludus.  
*Jogo de choca.* Ludus clavae.  
*Jogo de pedradas.* Mutua lapidatio.  
*Jogo de passa passa.* Praestigiae, arum.  
*Jogo do alguergue.* Calculorum ludus.  
*Jogo de canas.* Troia, x. Ludus Troia.  
*Joguear.* Vide *Jogatear*.  
*Jogral.* Joculosus, a, um. Scurra, x. Parasitus, i.  
*Jornada.* Iter, neris.  
*Jornada de tragedia.* Actus, us.  
*Jornal.* Merces, edis.  
*Jornaleiro.* Mercenarius, ii. Operarius, ii. Operæ, arum.  
*Jorne.* Vestis imbricata.  
*Jorvar a parcede.* Protuberio, as.  
*Joya.* Viriola, x.  
*Joyas de mulher.* Mundus muliebris.  
*Joyo.* Lolium, ii.

I R

*Ir.* Eo, is. Pergo, is. Vado, is.  
*Ir a pé.* Facere iter pedibus.  
*Ir a cavallo.* Equo vehi.  
*Ir de vazão.* Vacuus abire.  
*Ir diante.* Anteco, is. Praecedo, is. Praegredior, eris.  
*Ir com impeto.* Irruo, is.  
*Ir por diante.* Progredior, eris.  
*Ir rebolindo.* Ire velociter.  
*Irse.* Loco cedere.  
*Ira.* Iracundia, x. Ira, x. Indignatio, onis. Diritas, atis.  
*Ira de Deos.* Diræ, arum.  
*Ira boa.* Bonus genius.  
*Iraha coufa.* Iratus, a, um. Ira incitatus, accensus.  
*Ira má.* Malus genius.  
*Irase.* Irascor, eris. Succenfeo, es. Stomachor, atis.  
*Irmã.* Soror, oris.  
*Irmã do avô, ou avó.* Maior amita.  
*Irmã do bizavô.* Proamita, x.  
*Irmã de terceiro avô.* Abamita, x.  
*Irmã inteira.* Germana, x. Soror germana.  
*Irmãnhado.* Fraternalitas, atis. Germanitas, atis.  
*Irmãmente.* Fraterne. Germane.  
*Irmão.* Frater, tris.  
*Irmão inteiro.* Frater germanus.  
*Irmão de men bisavô.* Propatruus, i.  
*Irmão de minha bisavô.* Proavunculus, i.  
*Irmãozinho.* Fraterculus, i.  
*Irmãos da Misericórdia.* Fratres pullati.  
*Ironia.* Inversio, onis. Dissimulatio, onis. Ironia, x.  
*Irosa coufa.* Iracundus, a, um.  
*Irosamente.* Iracunde.  
*Irra.* Apage.  
*Irracional coufa.* Irrationalis, & le. Amens, tis. Ratione carens.  
*Irracionalmente.* Sine mente.  
*Irrecuperavel coufa.* Irrevocabilis, & le.  
*Irrregular.* Abnormis, & me.  
*Irrregulares.* id est, Religiosos irregulares. Irregulares, ium.  
*Irrregularmente.* Sine norma.  
*Irremediavel coufa.* Citra medicinae spem.  
*Irreprehensivel coufa.* Irreprehensibilis, & le.  
*Irreverencia.* Irreverentia, x.  
*Irrevocavel coufa.* Irrevocabilis, & le. Ratus, a, um.  
*Irruada coufa.* Irritatus, a, um.  
*Irruador, ou irruadora.* Irritans, antis.

*Irritar.* Irrito, as. Laceso, is. Provocho, as.  
*Irritar, id est, annullar.* Infirmitas, as. Abrogatio, as.  
*Irra coufa.* Hirtus, a, um. Hirtutus, a, um. Atrectus, a, um.  
*Isca de tomar peixes.* Esca, x.  
*Isca de ferir fogo.* Fomes, tis.  
*Iscada coufa.* Inelcatus, a, um.  
*Iscaer.* Inelco, as. Elco, as.  
*Isença.* Immunitas, atis. Vacatio, onis.  
*Isenta coufa.* Liber, a, um. Immunis, & ne.  
*Isentamente.* Libere.  
*Isentarse.* Se facere immunem.  
*Islandia, ilha.* Thule, vel Thyle, es.  
*Isopo.* Aspergillum, i.  
*Isso.* Idipsum.  
*Isso mesmo.* Idem.  
*Isso por ventura.* Istucine.  
*Isto.* Hoc, hoc ipsum.  
*Italia.* Italia, x. Hesperia, x.  
*Italiano.* Italus, i.  
*Item.* Deinde. Sic etiam.  
*Itens, ou memorias.* Commentariolus, i.

I U

*Iva, planta.* Chamæpitis, ios.  
*Jubaneiro.* Thorax, cis.  
*Jubaõ, ou jibaõ.* Thorax, acis.  
*Jubeteiro.* Thoracum futur.  
*Jubilado.* id est, aposentado. Emeritus, a, um.  
*Jubilar.* Emereri stipendia.  
*Jubilar, id est, alegrarse muito.* Gaudio magno cumulari.  
*Jubileo.* Jubilæus, i. Jobilæus, i.  
*Jubilo.* Jubilum, i.  
*Jucunda coufa.* Jucundus, a, um. Vide *Agradavel*.  
*Judaismo.* Judaica superstitio.  
*Judaica coufa.* Judaicus, a, um. Judæus, a, um.  
*Judeo.* Judæus, x. Apella, x.  
*Judia.* Judæa mulier.  
*Judiaria.* Vicus Judaicus.  
*Judicatura.* Censura, x.  
*Judicial coufa.* Judicialis, & le. Decretorius, a, um. Judicarius, a, um.  
*Judicialmente.* Judicialiter.  
*Jugada coufa.* Lufus, a, um.  
*Jugada de boys.* Par boum.  
*Jugadaira terra.* Terra vechigalis pro jugo boum.  
*Jugador.* Lufor, oris.  
*Jugador de cartas.* Aleator, oris.  
*Jugar.* Ludo, is.  
*Jugar a miude.* Lufito, as.  
*Jugar as punhadãs.* Certare colaphis.  
*Jugar as dentadas.* Certare moribus.  
*Jugar aos couces.* Certare calcibus.  
*Jugar as pedradas.* Certare lapidibus.  
*Jugar de espada, e adaga.* Sicam simul, & gladium scicenter regere.  
*Jugar ao malheiraõ.* Mico, as, vel digitis micare.  
*Jugar canas.* Troiam ludere.  
*Jugo.* Jugum, i.  
*Juiz.* Judex, icis.  
*Juiz louvado.* Arbitrator, tri.  
*Juiz, que leva peitas.* Nummarius judex.  
*Juiz do crime.* Judex causarum capitalium.  
*Juiz do civil.* Judex civilium causarum.  
*Juiz de ladroens.* Latrunculator, oris.  
*Juiz da luta.* Agonotheta, x.  
*Juiz peitado.* Judex corruptus, vel æratus.  
*Juizo.* Judicium, ii. Trutina, x. Cognitio, onis.

*Jula, peixe.* Loligo, inis.  
*Julavento.* Pars opposita illi, à qua ventus spirat.  
*Julgada coufa.* Judicatus, a, um.  
*Julgado, id est, lugar da jurisdicção da Cidade.* Pagus, i.  
*Julgador.* Exilumator, oris. Judex, icis.  
*Julgamento.* Dijudicatio, onis.  
*Julgar.* Judico, as. Statuo, is. Judicium proferre.  
*Julho, mez.* Mensis quintilis, vel Julius.  
*Jumento.* Jumentum, i.  
*Junça.* Juncus, i.  
*Junça cheirosa.* Cyperus, i.  
*Juncada coufa.* Juncis, vel Scirpis stratus.  
*Juncal.* Juncetum, i.  
*Juncar.* Juncis, vel Scirpis sternere.  
*Junco.* Scirpus, i. Juncus, i.  
*Junho.* Junius, ii. Junonis mensis.  
*Junquinho, flor.* Narcissus, i. Nardus Celtica.  
*Junta.* Junctura, x.  
*Junta de boys.* Par boum, jugum boum.  
*Junta coufa.* Junctus, a, um. Compactus, a, um.  
*Juntaente.* Simul. Pariter.  
*Juntaente.* Cæco, is. Vide *Ajuntarse*.  
*Juntar.* Jungo, is. Vide *Ajuntar*.  
*Junto.* Prope. Ad. Apud. Juxta.  
*Juntouros, pedras, que atravessão as paredes.* Lapidis frontati.  
*Juntura.* Junctura, x. Commissura, x. Compago, inis.  
*Jura.* Juratio, onis. Juramentum, i.  
*Jurada coufa.* Juratus, a, um.  
*Jurado.* Apparitor, oris.  
*Jurador.* Jurator, oris.  
*Juramentar.* Juramento adigere, obstringere.  
*Juramento.* Juramentum, i. Jusjurandum, i.  
*Juramento falso.* Perjurium, ii.  
*Jurar.* Juro, as. Dejero, as.  
*Jurar falso.* Pejero, as. Perjuro, as.  
*Jurarso.* Vide *Despararse*.  
*Jurisdicção.* Jurisdicção, onis. Diccessis, is.  
*Juridica coufa.* Juridicus, a, um.  
*Juridicamente.* Juridice.  
*Jurista.* Juriconsultus, i.  
*Juro, que se compra ao Rey.* Censuræ Regiæ.  
*Juros, ou renças, que dá o Rey.* Panes civiles.  
*Justa coufa.* Justus, a, um. Æquus, a, um.  
*Justador.* Pugnae simulator.  
*Justamente.* Iuste. Merito. Æque.  
*Justante da maré.* Æstus defluxus.  
*Justar.* Vide *Igualar*.  
*Justar, id est, correr justas.* Mutuo hastili-um ictu concurrere.  
*Justar o calçado.* Arcte, vel presse calceare.  
*Justas, jogo.* Pugnae simulacrum.  
*Justica.* Justitia, x. Æquitas, atis. Æquum, i.  
*Justica mór.* Vide *Regedor Governador*.  
*Justica de Capão.* pena affectus, multatus.  
*Justicar.* Digno supplicio afficere, multare.  
*Justiceiro, ou justiceiro.* Judex severus.  
*Justificação.* Justificatio, onis.  
*Justificada coufa.* Probatas, a, um.  
*Justificador.* Comprobator, onis.  
*Justificar.* Comprobo, as.  
*Justificar-se.* Innocentiam liberare.  
*Justo, e honesto.* Fas. Æquum i.  
*Izar.* Vide *Içar*.  
*Izenção.* Vide *Isençaõ*.

L

*Lã onde tu estãs.* Istic.  
*Lã vos avinda.* Vos videte.  
*Lãa.* Lana, x.